

ευαγγελιον κατα μαθθαιον (The Good News according to Matthew)

Chapter 6

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|---|--|---|---|---|--|--|
| 6:1 | προσεχετε prosechete 4337 προσεχω yous-concentrate-on! | δε de 1161 δε yet | την tEn 3588 την the | δικαιοσυνην dikaiosunEn 1343 δικαιοσυνη justice | υμων humOn 5216 υμεις [of]-yous | μη mE 3361 μη not | ποιειν poiein 4160 ποιω to-do | εμπροσθεν empromsthen 1715 εμπροσθεν before | των tOn 3588 ο [of]-the | ανθρωπων anthrOpOn 444 ανθρωπος [of]-people | | |
| προς pros 4314 προς toward | το to 3588 ο the | θεαθηναι theathEnai 2300 θεασμαι to-be-examined | αυτοις autois 846 αυτος [to]-them | ει ei 1487 ει if | δε de 1161 δε yet | μη mE 3361 μη not | γε ge 1065 γε surely | μισθον misthon 3408 μισθος pay | ουκ ouk 3756 ου not | εχετε echete 2192 εχω yous-have | παρα para 3844 παρα beside | τω tO 3588 ο [to]-the |
| πατρι patri 3962 πατηρ [to]-father | υμων humOn 5216 υμεις [of]-yous | τω tO 3588 ο [to]-the | εν en 1722 εν in | τοις tois 3588 ο [to]-those | ουρανοις ouranois 3772 ουρανος [to]-skies | 6:2 | οταν hotan 3752 οταν whenever | ουν oun 3767 ουν then | ποιης poiEs 4160 ποιω you-may-do | ελεημοσυνην eleEmosunEn 1654 ελεημοσυνη alms | μη mE 3361 μη not | |
| σαλπισης salpisEs 4537 σαλπιζω you-may-trumpet | εμπροσθεν empromsthen 1715 εμπροσθεν before | σου sou 4675 συ [of]-you | ωσπερ hOspEr 5618 ωσπερ just-as | οι hoi 3588 ο the | υποκριται. hupokritai 5273 υποκριτης pedants | ποιουσιν poiousin 4160 ποιω they-are-doing | εν en 1722 εν in | ταις tais 3588 ο [to]-the | συναγωγαις sunagOgais 4864 συναγωγη [to]-congregations | και kai 2532 και and | | |
| εν en 1722 εν in | ταις tais 3588 ο [to]-the | ρυμαις rhumais 4505 ρυμη [to]-streets | οπως hopOs 3704 οπως so-that | δοξαθωσιν doxasthOsin 1392 δοξαζω they-may-be-honored | υπο hupo 5259 υπο under | των tOn 3588 ο [of]-the | ανθρωπων anthrOpOn 444 ανθρωπος [of]-people | αμην amEn 281 αμην truly | λεγω legO 3004 λεγω I-am-saying | υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous | | |
| απεχουσιν aprechousin 568 απεχω they-are-receiving-full-amount | τον ton 3588 ο the | μισθον misthon 3408 μισθος pay | αυτων autOn 846 αυτως [of]-them | 6:3 | σου sou 4675 συ [of]-you | δε de 1161 δε yet | ποιουντος poiountos 4160 ποιω [of]-doing | ελεημοσυνην eleEmosunEn 1654 ελεημοσυνη alms | μη mE 3361 μη not | | | |
| γνωτω gnOtO 1097 γινωσκω let-him/her/it-know! | η hE 3588 ο the | αριστερα aristera 710 αριστερος left | σου sou 4675 συ [of]-you | τι ti 5101 τις what | ποιει poiei 4160 ποιω is-doing | η hE 3588 ο the | δεξια dexia 1188 δεξιος right | σου sou 4675 συ [of]-you | 6:4 | οπως hopOs 3704 οπως so-that | η E 2228 η or-else | σου sou 4675 συ [of]-you |
| η hE 3588 ο the | ελεημοσυνη eleEmosunE 1654 ελεημοσυνη alms | εν en 1722 εν in | τω tO 3588 ο [to]-the | κρυπτω kruptO 2927 κρυπτος [to]-concealed | και kai 2532 και and | ο ho 3588 ο the | πατηρ patEr 3962 πατηρ father | σου sou 4675 συ [of]-you | ο ho 3588 ο the | βλεπων blepOn 991 βλεπω observing | εν en 1722 εν in | τω tO 3588 ο [to]-the |
| κρυπτω kruptO 2927 κρυπτος [to]-concealed | αποδωσει apodOsei 591 αποδιδωμι shall-repay | σοι soi 4671 σο [to]-you | 6:5 | και kai 2532 και and | οταν hotan 3752 οταν whenever | προσευχησθε proseuchEsthe 4336 προσευχομαι yous-may-pray | ουκ ouk 3756 ου not | εσεσθε esesthe 2071 ειμι yous-shall-be | ως hOs 5613 ως as | οι hoi 3588 ο the | υποκριται. hupokritai 5273 υποκριτης pedants | |
| οτι hoti 3754 οτι since | φιλουσιν filousin 5368 φιλω they-are-fond-of | εν en 1722 εν in | ταις tais 3588 ο [to]-the | συναγωγαις sunagOgais 4864 συναγωγη [to]-congregations | και kai 2532 και and | εν en 1722 εν in | ταις tais 3588 ο [to]-the | γωνιαις gOniais 1137 γωνια [to]-corners | των tOn 3588 ο [of]-the | πλατειων plateiOn 4113 πλατεια [of]-flat-areas | εστωτες hestOtes 2476 ιστημι having-stood | |
| προσευχεσθαι proseuchesthai 4336 προσευχομαι to-pray | οπως hopOs 3704 οπως so-that | φανωσιν fanOsin 5316 φανω they-may-shine | τοις tois 3588 ο [to]-those | ανθρωποις anthrOpOis 444 ανθρωπος [to]-people | αμην amEn 281 αμην truly | λεγω legO 3004 λεγω I-am-saying | υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous | απεχουσιν aprechousin 568 απεχω they-are-receiving-full-amount | | | | |
| τον ton 3588 ο the | μισθον misthon 3408 μισθος pay | αυτων autOn 846 αυτως [of]-them | 6:6 | συ su 4771 συ you | δε de 1161 δε yet | οταν hotan 3752 οταν whenever | προσευχη proseuchE 4335 προσευχη prayer | εισελθε eiselthe 1525 εισερχομαι you-enter! | εις eis 1519 εις into | το to 3588 ο the | ταμειον tameiOn 5009 ταμειον storeroom | σου sou 4675 συ [of]-you |
| και kai 2532 και and | κλεισας kleisas 2808 κλειω locking | την tEn 3588 την the | θυραν thuran 2374 θυρα portal | σου sou 4675 συ [of]-you | προσευξαι proseuxai 4336 προσευχομαι you-may-pray | τω tO 3588 ο [to]-the | πατρι patri 3962 πατηρ [to]-father | σου sou 4675 συ [of]-you | τω tO 3588 ο [to]-the | εν en 1722 εν in | τω tO 3588 ο [to]-the | κρυπτω kruptO 2927 κρυπτος [to]-concealed |
| και kai 2532 και and | ο ho 3588 ο the | πατηρ patEr 3962 πατηρ father | σου sou 4675 συ [of]-you | ο ho 3588 ο the | βλεπων blepOn 991 βλεπω observing | εν en 1722 εν in | τω tO 3588 ο [to]-the | κρυπτω kruptO 2927 κρυπτος [to]-concealed | αποδωσει apodOsei 591 αποδιδωμι shall-repay | σοι soi 4671 σο [to]-you | 6:7 | προσευχομενοι proseuchomenoi 4336 προσευχομαι praying |
| δε de 1161 δε yet | μη mE 3361 μη not | βατταλογησητε battalogEsEte 945 βαττολογω yous-may-stammer | ωσπερ hOspEr 5618 ωσπερ just-as | οι hoi 3588 ο the | εθνηκοι ethnikoi 1482 εθνικος nations | δοκουσιν dokousin 1380 δοκω they-are-supposing | γαρ gar 1063 γαρ because | οτι hoti 3754 οτι since | εν en 1722 εν in | τη tE 3588 ο [to]-the | | |
| πολυλογια polulogia 4180 πολυλογια [to]-much-speaking | αυτων autOn 846 αυτως [of]-them | εισακουσθησονται eisakousthEsontai 1522 εισακουω they-shall-be-heeded | 6:8 | μη mE 3361 μη not | ουν oun 3767 ουν then | ομοιωθητε homoiOthEte 3666 ομοιω yous-may-be-similar | αυτοις autois 846 αυτος [to]-them | οιδεν oiden 1492 ειδω has-seen | γαρ gar 1063 γαρ because | ο ho 3588 ο the | | |
| πατηρ patEr 3962 πατηρ father | υμων humOn 5216 υμεις [of]-yous | ων hOn 3739 ος [of]-whom | χρειαν chreian 5532 χρεια reason | εχετε echete 2192 εχω yous-have | προ pro 4253 προ before | του tou 3588 ο [of]-the | υμας humas 5209 υμας yous | αιτησαι aitEsai 154 αιτειω to-ask | αυτον auton 846 αυτος him/her/it | 6:9 | οутως houtOs 3779 οутως likewise | ουν oun 3767 ουν then |
| προσευχεσθε proseuchesthe 4336 προσευχομαι yous-pray! | υμεις humeis 5210 υμεις yous | πατερ pater 3962 πατηρ oh-Father | ημων hEmOn 2257 ημεις [of]-us | ο ho 3588 ο the | εν en 1722 εν in | τοις tois 3588 ο [to]-those | ουρανοις ouranois 3772 ουρανος [to]-skies | αγιασθητω hagiasthEtO 37 αγιαζω let-him/her/it-be-consecrated! | το to 3588 ο the | | | |
| ονομα onoma 3686 ονομα name | σου sou 4675 συ [of]-you | 6:10 | ελθτω elthetO 2064 ερχομαι let-him/her/it-come! | η hE 3588 ο the | βασιλεια basileia 932 βασιλεια kingdom | σου sou 4675 συ [of]-you | γεννητω genEthEtO 1096 γινομαι let-him/her/it-come-to-be! | το to 3588 ο the | θελημα thelEma 2307 θελημα will | σου sou 4675 συ [of]-you | | |
| ως hOs 5613 ως as | εν en 1722 εν in | ουρανw ouranO 3772 ουρανος [to]-sky | και kai 2532 και and | επι epi 1909 επι on | γης gEs 1093 γη [of]-earth | 6:11 | τον ton 3588 ο the | αρτον arton 740 αρτος bread | ημων hEmOn 2257 ημεις [of]-us | τον ton 3588 ο the | επιουσιον epiousion 1967 επιουσιος for-the-coming-day | δος dos 1325 διδωμι you-give! |

| | | | | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|--|--|---|--|--|---|---|--|
| ἡμιν hEmin 2254 ἔμεις [to]-us | σημερον sEmeron 4594 σημερον today | 6:12 | και kai 2532 και and | αφες afes 863 αφημι you-send-away! | ἡμιν hEmin 2254 ἔμεις [to]-us | τα ta 3588 ὁ the | οφειληματα ofeiEmata 3783 οφειλημα debts | ἡμων hEmOn 2257 ἔμεις [of]-us | ὥς hOs 5613 ὥς as | και kai 2532 και and | ἡμεῖς hEmeis 2249 ἡμεῖς we | |
| αφηκαμεν afEkamen 863 αφημι we-sent-away | τοις tois 3588 ὁ [to]-those | οφειλεταις ofeiletai 3781 οφειλετης [to]-debtors | ἡμων hEmOn 2257 ἔμεις [of]-us | 6:13 | και kai 2532 και and | μη mE 3361 μη not | εισενεγκης eisenegkEs 1533 εισφερω you-may-bring | ἡμας hEmas 2248 ἡμεῖς us | εις eis 1519 εις into | πειρασμον peirasmon 3986 πειρασμος trial | | |
| αλλα alla 235 αλλα but | ῥυσαι rhusai 4506 ῥυσαι you-pull-through! | ἡμας hEmas 2248 ἡμεῖς us | απο apo 575 απο from | του tou 3588 ὁ [of]-the | πονηρου ponErou 4190 πονηρος [of]-evil-one | 6:14 | εαν ean 1437 εαν if-ever | γαρ gar 1063 γαρ because | αφητε afEte 863 αφημι yous-may-send-out | τοις tois 3588 ὁ [to]-those | | |
| ανθρωποις anthrOpois 444 ανθρωπος [to]-people | τα ta 3588 ὁ the | παραπτωματα paraptOmata 3900 παραπτωμα blunders | αυτων autOn 846 αυτως [of]-them | αψησει afEsei 863 αφημι shall-send-away | και kai 2532 και and | ὑμιν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous | ὁ ho 3588 ὁ the | πατηρ patEr 3962 πατηρ father | ὑμων humOn 5216 ὑμεῖς [of]-yous | ὁ ho 3588 ὁ the | | |
| ουρανιος ouranios 3770 ουρανιος heavenly | 6:15 | εαν ean 1437 εαν if-ever | δε de 1161 δε yet | μη mE 3361 μη not | αφητε afEte 863 αφημι yous-may-send-out | τοις tois 3588 ὁ [to]-those | ανθρωποις anthrOpois 444 ανθρωπος [to]-people | ουδε oude 3761 ουδε not-even | ὁ ho 3588 ὁ the | πατηρ patEr 3962 πατηρ father | ὑμων humOn 5216 ὑμεῖς [of]-yous | |
| αψησει afEsei 863 αφημι shall-send-away | τα ta 3588 ὁ the | παραπτωματα paraptOmata 3900 παραπτωμα blunders | ὑμων humOn 5216 ὑμεῖς [of]-yous | 6:16 | ὅταν hotan 3752 ὅταν whenever | δε de 1161 δε yet | νηστευητε nEsteuEte 3522 νηστευω yous-may-fast | μη mE 3361 μη not | γινεσθε ginesθε 1096 γινομαι yous-become! | ὥς hOs 5613 ὥς as | οἱ hoi 3588 ὁ the | |
| ὑποκριται. hypokritai 5273 ὑποκριτης pedants | σκυθρωποι skuthrOpoi 4659 σκυθρωπος angery/sad-faced | αφανιζουσιν afanizousin 853 αφανιζω they-are-disappearing | γαρ gar 1063 γαρ because | τα ta 3588 ὁ the | προσωπα prosOpa 4383 προσωπον faces | αυτων autOn 846 αυτως [of]-them | ὁπως hopOs 3704 ὁπως so-that | φανωσιν fanOsin 5316 φανω they-may-shine | τοις tois 3588 ὁ [to]-those | | | |
| ανθρωποις anthrOpois 444 ανθρωπος [to]-people | νηστευοντες nEsteuontes 3522 νηστευω fasting | αμην amEn 281 αμην truly | λεγω legO 3004 λεγω I-am-saying | ὑμιν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous | απεχουσιν apechousin 568 απεχω they-are-receiving-full-amount | τον ton 3588 ὁ the | μισθον misthon 3408 μισθος pay | αυτων autOn 846 αυτως [of]-them | 6:17 | | | |
| συ su 4771 συ you | δε de 1161 δε yet | νηστευων nEsteuOn 3522 νηστευω fasting | αλειψαι aleipsai 218 αλειψω you-oil! | σου sou 4675 συ [of]-you | την tEn 3588 την the | κεφαλην kefalEn 2776 κεφαλη head | και kai 2532 και and | το to 3588 ὁ the | προσωπον prosOpon 4383 προσωπον face | σου sou 4675 συ [of]-you | νιψαι nipsai 3538 νιπτω you-cleanse! | 6:18 |
| ὁπως hopOs 3704 ὁπως so-that | μη mE 3361 μη not | φανης fanEs 5316 φανω you-may-shine | τοις tois 3588 ὁ [to]-those | ανθρωποις anthrOpois 444 ανθρωπος [to]-people | νηστευων nEsteuOn 3522 νηστευω fasting | αλλα alla 235 αλλα but | τω tO 3588 ὁ [to]-the | πατρι patri 3962 πατηρ [to]-father | σου sou 4675 συ [of]-you | τω tO 3588 ὁ [to]-the | εν en 1722 εν in | |
| τω tO 3588 ὁ [to]-the | κρυφαιω krufaiO 2927 κρυφαιος [to]-concealed | και kai 2532 και and | ὁ ho 3588 ὁ the | πατηρ patEr 3962 πατηρ father | σου sou 4675 συ [of]-you | ὁ ho 3588 ὁ the | βλεπων blepOn 991 βλεπω observing | εν en 1722 εν in | τω tO 3588 ὁ [to]-the | κρυφαιω krufaiO 2927 κρυφαιος [to]-concealed | αποδωσει apodOsei 591 αποδιωμι shall-repay | σοι soi 4671 σο [to]-you |
| 6:19 | μη mE 3361 μη not | θησαυριζετε thEsaurizete 2343 θησαυριζω yous-store! | ὑμιν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous | θησαυρους thEsaurous 2344 θησαυρος treasures | επι epi 1909 επι on | της tEs 3588 ὁ [of]-the | γης gEs 1093 γη [of]-earth | ὅπου hopou 3699 ὅπου where | σης. sEs 4597 σης moth | και kai 2532 και and | βρωσις brOsis 1035 βρωσις food | |
| αφανίζει afanizei 853 αφανιζω is-disappearing | και kai 2532 και and | ὅπου hopou 3699 ὅπου where | κλεπται kleptai 2812 κλεπτης thieves | διορυσσουσιν diouroussousin 1358 διορυσσω they-are-breaking-into | και kai 2532 και and | κλεπτουσιν kleptousin 2813 κλεπτω they-are-stealing | 6:20 | θησαυριζετε thEsaurizete 2343 θησαυριζω yous-store! | δε de 1161 δε yet | | | |
| ὑμιν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous | θησαυρους thEsaurous 2344 θησαυρος treasures | εν en 1722 εν in | ουρανῳ ouranO 3772 ουρανός [to]-sky | ὅπου hopou 3699 ὅπου where | ουτε oute 3777 ουτε not-besides | σης. sEs 4597 σης moth | ουτε oute 3777 ουτε not-besides | βρωσις brOsis 1035 βρωσις food | αφανίζει afanizei 853 αφανιζω is-disappearing | και kai 2532 και and | | |
| ὅπου hopou 3699 ὅπου where | κλεπται kleptai 2812 κλεπτης thieves | ου ou 3756 ου not | διορυσσουσιν diouroussousin 1358 διορυσσω they-are-breaking-into | ουδε oude 3761 ουδε not-even | κλεπτουσιν kleptousin 2813 κλεπτω they-are-stealing | 6:21 | ὅπου hopou 3699 ὅπου where | γαρ gar 1063 γαρ because | εστιν estin 2076 ειμι is | ὁ ho 3588 ὁ the | | |
| θησαυρος thEsaurous 2344 θησαυρος treasure | σου sou 4675 συ [of]-you | εκει ekei 1563 εκει there | εσται estai 2071 ειμι shall-be | και kai 2532 και and | ἡ hE 3588 ὁ the | καρδια kardia 2588 καρδια [to]-heart | σου sou 4675 συ [of]-you | 6:22 | ὁ ho 3588 ὁ the | λυχνος luchnos 3088 λυχνος little-light | του tou 3588 ὁ [of]-the | σωματος sOmatos 4983 σωμα [of]-body |
| εστιν estin 2076 ειμι is | ὁ ho 3588 ὁ the | οφθαλμος ofthalmos 3788 οφθαλμός eye | εαν ean 1437 εαν if-ever | ουν oun 3767 ουν then | ἢ E 2228 ἢ or-else | ὁ ho 3588 ὁ the | οφθαλμος ofthalmos 3788 οφθαλμός eye | σου sou 4675 συ [of]-you | ἀπλους haplous 573 ἀπλός simple | ὅλον holon 3650 ὅλος whole | το to 3588 ὁ the | σωμα sOma 4983 σωμα body |
| σου sou 4675 συ [of]-you | φωτεινον fOteinon 5460 φωτεινός luminous | εσται estai 2071 ειμι shall-be | 6:23 | εαν ean 1437 εαν if-ever | δε de 1161 δε yet | ὁ ho 3588 ὁ the | οφθαλμος ofthalmos 3788 οφθαλμός eye | σου sou 4675 συ [of]-you | πονηρος ponEros 4190 πονηρός evil | ἢ E 2228 ἢ or-else | ὅλον holon 3650 ὅλος whole | το to 3588 ὁ the |
| σωμα sOma 4983 σωμα body | σου sou 4675 συ [of]-you | σκοτεινον skoteinon 4652 σκοτεινός dark | εσται estai 2071 ειμι shall-be | εἰ ei 1487 εἰ if | ουν oun 3767 ουν then | το to 3588 ὁ the | φως fOs 5457 φως light | το to 3588 ὁ the | εν en 1722 εν in | σοι soi 4671 σο [to]-you | σκοτος skotos 4655 σκοτός darkness | εστιν estin 2076 ειμι is |
| το to 3588 ὁ the | σκοτος skotos 4655 σκοτός darkness | ποσον poson 4214 ποσός how-much | 6:24 | ουδεις oudeis 3762 ουδείς not-even-one | δυναται dunatai 1410 δυναμαι is-able | δυσι dusi 1417 δυο [to]-two | κυριοις kuriois 2962 κυριός [to]-masters | δουλευειν douleuein 1398 δουλευω to-slave | ἢ E 2228 ἢ or-else | γαρ gar 1063 γαρ because | τον ton 3588 ὁ the | |
| ἐνα hena 1520 ἐς one | μισήσει misEsei 3404 μισεω shall-despise | και kai 2532 και and | τον ton 3588 ὁ the | ἐτερον heteron 2087 ἕτερος different | αγαπησει agapEsei 25 αγαπω shall-love | ἢ E 2228 ἢ or-else | ἐνος henos 1520 ἐς [of]-one | ανθεξεται anthexetai 472 αντεχομαι shall-uphold | και kai 2532 και and | του tou 3588 ὁ [of]-the | ἐτερου heterou 2087 ἕτερος [of]-different | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|---|--|--|--|---|--|--|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|--|--|----------------------------------|--|
| καταφρονῶσι katafronEsei 2706 καταφρονέω shall-scorn | | οὐ ou 3756 οὐ not | | οὐνασθῶν dunasthe 1410 δύναμαι yous-are-able | | θεὸς theO 2316 θεός [to]-God | | δουλεύειν douleuein 1398 δουλεύω to-slave | | καὶ kai 2532 καὶ and | | μαμωνά mamOna 3126 μαμωνάς Wealth | | 6:23 | | οὐα dia 1223 δια through | | τοῦτο touto 5124 τοῦτο this | | λέγω legO 3004 λέγω I-am-saying | | | | | |
| ὑμῖν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous | | μὴ mE 3361 μὴ not | | μεριμνᾶτε merimnate 3309 μεριμνάω yous-be-anxious! | | τῇ tE 3588 ὁ [to]-the | | ψυχῇ psuchE 5590 ψυχὴ [to]-soul | | ὑμῶν humOn 5216 ὑμεῖς [of]-yous | | τί ti 5101 τις what | | φαγῆτε fagEte 5315 ἐσθίω yous-may-eat | | ἢ E 2228 ἢ or-else | | τί ti 5101 τις what | | πίνετε piEte 4095 πίνω yous-may-drink | | μὴδε mEde 3366 μὴδε no-longer | | | |
| τῷ tO 3588 ὁ [to]-the | | σωματί sOmati 4983 σῶμα [to]-body | | ὑμῶν humOn 5216 ὑμεῖς [of]-yous | | τί ti 5101 τις what | | ἐνδύσῃσθε endusEsthe 1746 ἐνδύω yous-should-be-clothed | | οὐχὶ ouchi 3780 οὐχὶ not (emph.) | | ἡ hE 3588 ὁ the | | ψυχῇ psuchE 5590 ψυχὴ [to]-soul | | πλείων pleion 4119 πολλὺς more | | ἐστὶν estin 2076 εἰμι is | | τῆς tEs 3588 ὁ [of]-the | | τροφῆς trofEs 5160 τροφή [of]-food | | | |
| καὶ kai 2532 καὶ and | | το to 3588 ὁ the | | σῶμα sOma 4983 σῶμα body | | τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the | | ἐνδύματος endumatos 1742 ἐνδύω apparel | | 6:26 | | ἐμβλεψάτε emblemPsate 1689 ἐμβλέπω yous-look-at! | | εἰς eis 1519 εἰς into | | τα ta 3588 ὁ the | | πετεινῶν peteina 4071 πετεῖνον flyers | | τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the | | οὐρανοῦ ouranou 3772 οὐρανός [of]-sky | | ὅτι hoti 3754 ὅτι since | |
| οὐ ou 3756 οὐ not | | σπειροῦσιν speirousin 4687 σπείρω they-are-scattering | | οὐδε oude 3761 οὐδε not-even | | θερίζουσιν therizousin 2325 θερίζω they-are-reaping | | οὐδε oude 3761 οὐδε not-even | | συναγοῦσιν sunagousin 4863 συναγῶ they-are-gathering | | εἰς eis 1519 εἰς into | | ἀποθηκᾶς apothEkas 596 ἀποθήκη storage-places | | καὶ kai 2532 καὶ and | | ὁ ho 3588 ὁ the | | | | | | | |
| πατὴρ patEr 3962 πατήρ father | | ὑμῶν humOn 5216 ὑμεῖς [of]-yous | | ὁ ho 3588 ὁ the | | οὐρανίος ouranios 3770 οὐρανίος heavenly | | τρέφει trefei 5142 τρέφω is-fattening | | αὐτὰ auta 846 αὐτοὶ themselves | | οὐχ ouch 3756 οὐ not | | ὑμεῖς humeis 5210 ὑμεῖς yous | | μαλλόν mallon 3123 μαλλόν rather | | | | διαφέρετε diaferete 1308 διαφέρω yous-are-carrying-through | | | | | |
| αὐτῶν autOn 846 αὐτοὶ [of]-them | | 6:27 | | τίς tis 5101 τις who | | δὲ de 1161 δὲ yet | | ἐξ ex 1537 ἐκ out | | ὑμῶν humOn 5216 ὑμεῖς [of]-yous | | μεριμνῶν merimnOn 3308 μεριμνάω [of]-anxieties | | δυναταὶ dunatai 1410 δύναμαι is-able | | προσθῆναι prostheina 4369 προστίθωμι to-add | | ἐπὶ epi 1909 ἐπὶ on | | τὴν tEn 3588 τὴν the | | ἡλικίαν hElikian 2244 ἡλικία maturity | | | |
| αὐτοῦ autou 846 αὐτός [of]-self | | πῆχυν pEchun 4083 πῆχυς cubit | | ἓνα hena 1520 εἷς one | | 6:28 | | καὶ kai 2532 καὶ and | | περί peri 4012 περί about | | ἐνδύματος endumatos 1742 ἐνδύω apparel | | τί ti 5101 τις what | | μεριμνᾶτε merimnate 3309 μεριμνάω yous-be-anxious! | | καταμαθετε katamathete 2648 καταμαθάνω yous-study! | | τα ta 3588 ὁ the | | κρίνα krina 2918 κρίνον wild-lilies | | | |
| τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the | | ἀγροῦ agrou 68 ἄγρος [of]-field | | πῶς pOs 4459 πῶς how | | αὐξανουσιν auxanousin 837 αὐξάνω they-are-causing-to-grow | | οὐ ou 3756 οὐ not | | κοπιῶσιν kopiOsin 2872 κοπιᾶω they-are-laboring | | οὐδε oude 3761 οὐδε not-even | | νηθουσιν nEthousin 3514 νήθω they-are-spinning | | 6:29 | | λέγω legO 3004 λέγω I-am-saying | | δὲ de 1161 δὲ yet | | | | | |
| ὑμῖν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous | | ὅτι hoti 3754 ὅτι since | | οὐδε oude 3761 οὐδε not-even | | σολομῶν solomOn 4672 σολομών Solomon | | ἐν en 1722 ἐν in | | πάσῃ pasE 3956 πᾶς [to]-every | | τῇ tE 3588 ὁ [to]-the | | δοξῇ doxE 1391 δοξάω [to]-honor | | αὐτοῦ autou 846 αὐτός [of]-self | | περιεβαλετο periebaletO 4016 περιβάλλω was-clothed | | ὥς hOs 5613 ὥς as | | ἐν hen 1520 εἷς one | | | |
| τούτων toutOn 5130 οὗτος [of]-these | | 6:30 | | εἰ ei 1487 εἰ if | | δὲ de 1161 δὲ yet | | τον ton 3588 ὁ the | | χορτὸν chorton 5528 χορτός fodder | | τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the | | ἀγροῦ agrou 68 ἄγρος [of]-field | | σήμερον sEmeron 4594 σήμερον today | | ὄντα onta 5607 εἰμι being | | καὶ kai 2532 καὶ and | | αὐρίον aurion 839 αὐρίον tomorrow | | εἰς eis 1519 εἰς into | |
| κλίβανον klibanon 2823 κλίβανος oven | | βαλλόμενον ballomenon 906 βάλλω being-thrown | | ὁ ho 3588 ὁ the | | θεός theos 2316 θεός God | | οὕτως houtOs 3779 οὕτως likewise | | ἀμφιεννῶσιν amfiennusin 294 ἀμφιεννῶμι is-enveloping-in | | οὐ ou 3756 οὐ not | | πολλῶν pollo 4183 πολλοὶ [to]-many | | μαλλόν mallon 3123 μαλλόν rather | | ὑμᾶς humas 5209 ὑμᾶς yous | | ὀλιγοπιστοὶ oligopistoi 3640 ὀλιγοπιστοὶ skeptical | | | | | |
| 6:31 | | μὴ mE 3361 μὴ not | | οὐν oun 3767 οὐν then | | μεριμνησῇτε merimnEsEte 3309 μεριμνάω yous-should-worry | | λέγοντες legontes 3004 λέγω saying | | τί ti 5101 τις what | | φαγῶμεν fagOmen 5315 ἐσθίω we-may-eat | | ἢ E 2228 ἢ or-else | | τί ti 5101 τις what | | πινῶμεν piOmen 4095 πίνω we-may-drink | | ἢ E 2228 ἢ or-else | | τί ti 5101 τις what | | | |
| περιβαλόμεθα peribaLOmetha 4016 περιβάλλω we-may-clothe | | 6:32 | | πάντα panta 3956 πᾶς all | | γὰρ gar 1063 γὰρ because | | ταῦτα tauta 5023 οὗτος these-things | | τα ta 3588 ὁ the | | ἐθνῶν ethnE 1484 ἔθνος nations | | ἐπιζητοῦσιν epizEtousin 1934 ἐπιζητέω they-are-seeking | | οἶδεν oiden 1492 εἶδω has-seen | | γὰρ gar 1063 γὰρ because | | ὁ ho 3588 ὁ the | | πατὴρ patEr 3962 πατήρ father | | | |
| ὑμῶν humOn 5216 ὑμεῖς [of]-yous | | ὁ ho 3588 ὁ the | | οὐρανίος ouranios 3770 οὐρανίος heavenly | | ὅτι hoti 3754 ὅτι since | | χρηζετε chrEzete 5535 χρῆζω yous-now-need | | τούτων toutOn 5130 οὗτος [of]-these | | ἀπαντῶν hapantOn 537 ἅπας [of]-absolutely-all | | 6:33 | | ζητεῖτε zEteite 2212 ζητέω yous-are-seeking | | δὲ de 1161 δὲ yet | | πρωτόν prOton 4412 πρῶτον first | | | | | |
| τὴν tEn 3588 τὴν the | | βασιλείαν basileian 932 βασιλεία kingdom | | τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the | | θεοῦ theou 2316 θεός [of]-God | | καὶ kai 2532 καὶ and | | τὴν tEn 3588 τὴν the | | δικαιοσύνην dikaiosunEn 1343 δικαιοσύνη justice | | αὐτοῦ autou 846 αὐτός [of]-self | | καὶ kai 2532 καὶ and | | ταῦτα tauta 5023 οὗτος these-things | | πάντα panta 3956 πᾶς all | | | | | |
| προσθεθήσεται prostethEsetai 4369 προστίθωμι shall-be-added | | ὑμῖν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous | | 6:34 | | μὴ mE 3361 μὴ not | | οὐν oun 3767 οὐν then | | μεριμνησῇτε merimnEsEte 3309 μεριμνάω yous-should-worry | | εἰς eis 1519 εἰς into | | τὴν tEn 3588 τὴν the | | αὐρίον aurion 839 αὐρίον tomorrow | | ἡ hE 3588 ὁ the | | γὰρ gar 1063 γὰρ because | | αὐρίον aurion 839 αὐρίον tomorrow | | | |
| μεριμνησῇ merimnEsei 3309 μεριμνάω shall-be-anxious | | ἑαυτῆς heautEs 1438 ἑαυτοῦ [of]-self/selves | | ἀρκετὸν arketon 713 ἀρκέτος sufficient | | τῇ tE 3588 ὁ [to]-the | | ἡμέρα hEmera 2250 ἡμέρα [to]-day | | ἡ hE 3588 ὁ the | | κακία kakia 2549 κακία [to]-malicious | | αὐτῆς autEs 846 αὐτός [of]-herself | | | | | | | | | | | |